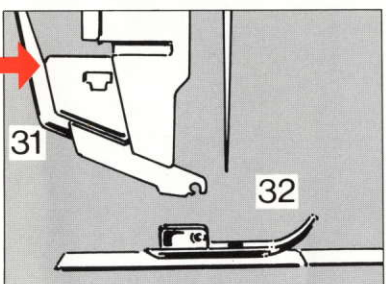
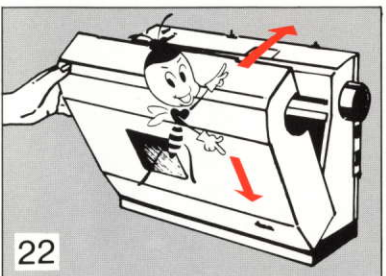
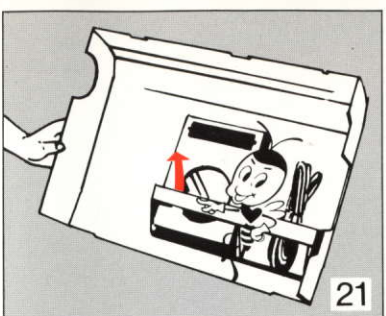
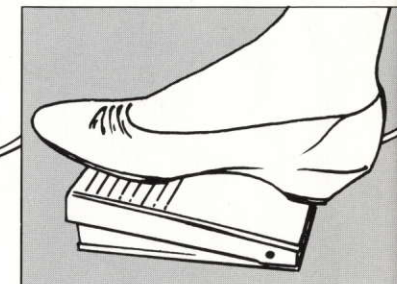
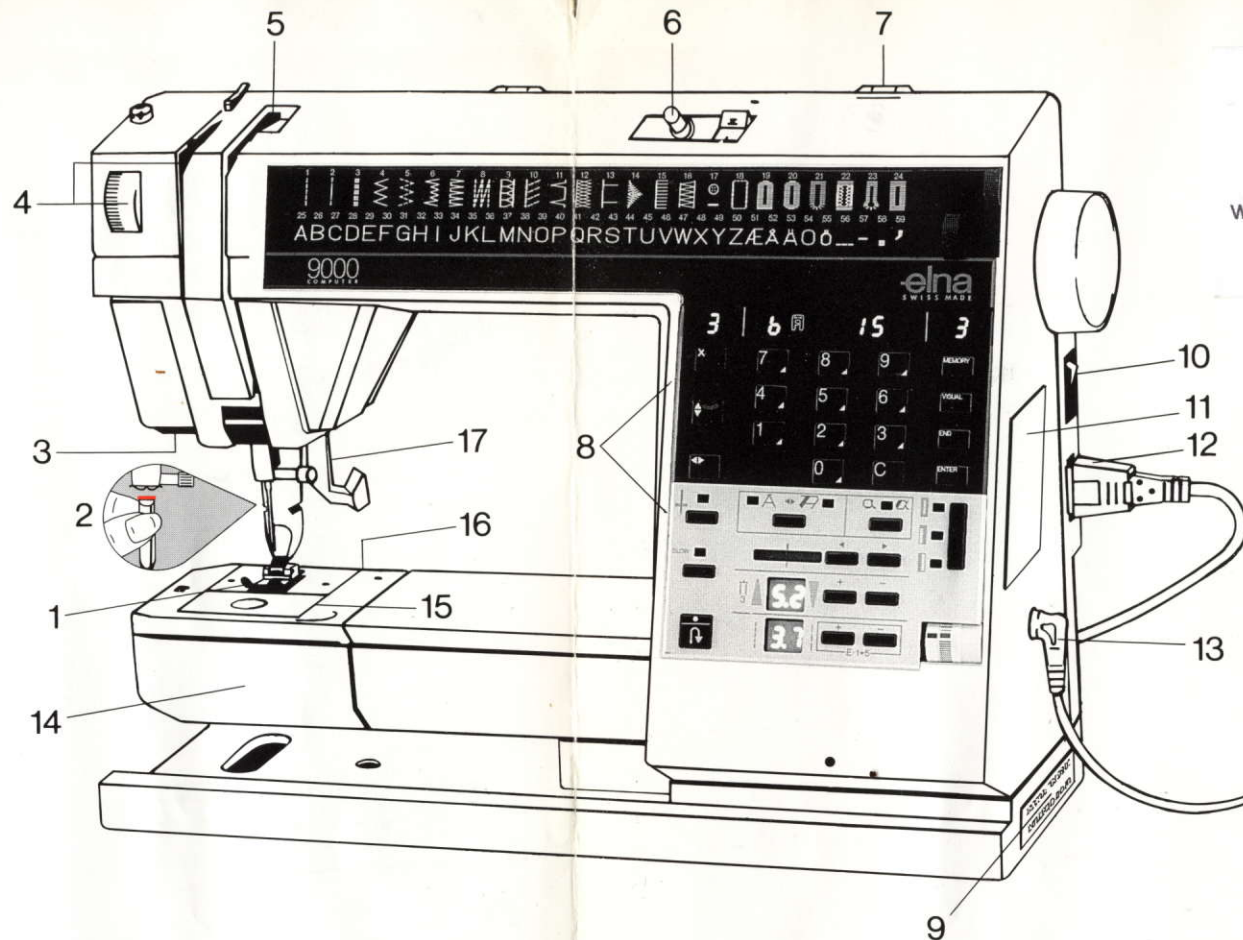


Gerrijts
 Handelsstraat 14
 9501 ET Stadskanaal
 tel. 0599-612419
 www.naaimachinehandel.com
 en www.paspop.com
 info@gerrijts.nl



Beschermkap-Naaitafel

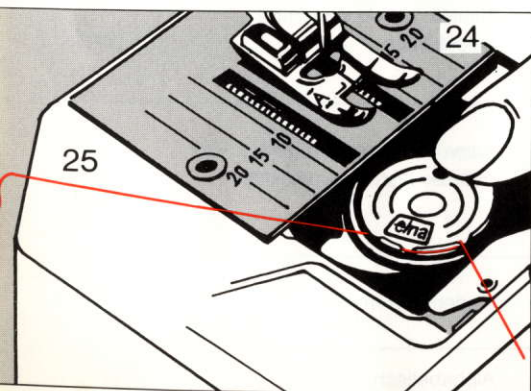
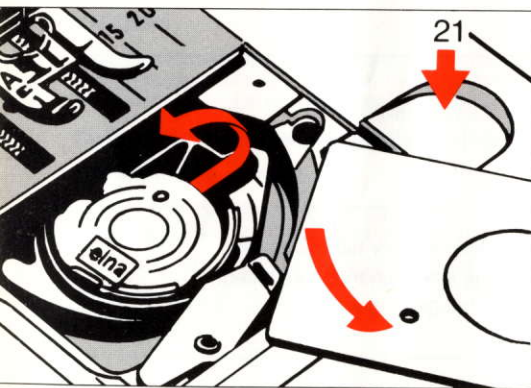
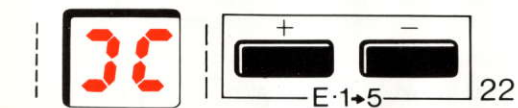
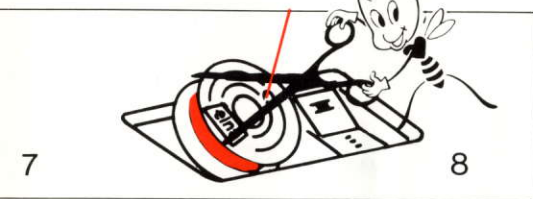
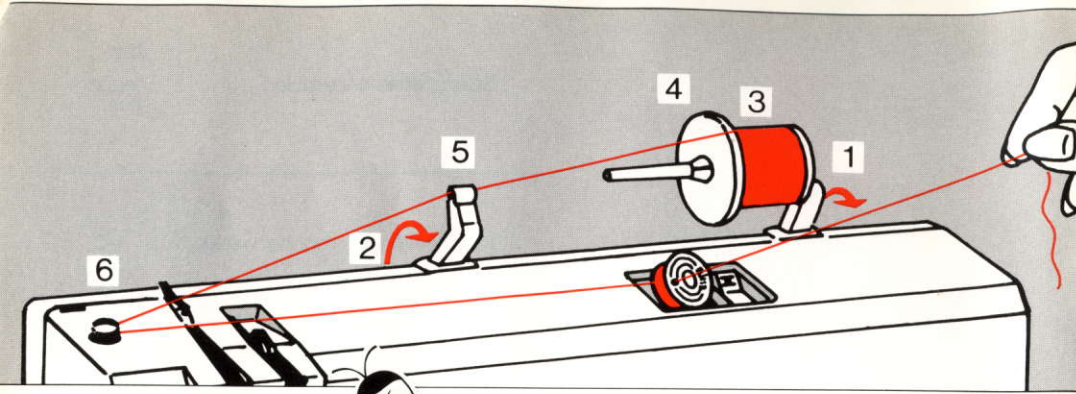
- 21 Neem de hoes en de beschermkap uit de verpakking en let erop hoe het pedaal en het snoer zijn opgeborgen.
- 22 Plaats de beschermkap op de machine na het naaien.
- Zij kan ook dienen als naaitafel - zie bladzijde 29.

Voornaamste onderdelen

- 1 **Persvoet**
- Verwisselen van het persvoetje**
- 31 - Plaats de persvoet omhoog en druk op het hendeltje.
- 32 - Plaats een ander zooltje onder de houder en doe de houder omlaag. Het zooltje klikt zich vanzelf vast. (Indien nodig, drukt u op de hendel).
- 2 **Naaldensysteem 130/705H**
- Verwissel de naald zodra zij stomp of krom is. Houd de naald met de platte kant naar achteren, tussen duim en wijsvinger en druk haar in de naaldhouder tot zij stuit. Draai daarna de schroef stevig aan - zie bladzijde 32.
- 3 **Lampje 12 V, maximaal 5 Watt**
- 4 **Draadspanning**
- 5 **Draadhefboom**
- 6 **Spoelwinder met schakelaar**

- 7 **Handvat en garenpen**
- 8 **Stekenprogramma en bedieningspaneel** (zie binnenkant omslag achter)
- 9 **Type-plaatje**
 Controleer of de voltage van de machine overeenkomt met de door u gebruikte spanning (220 Volt).
- Indien dat niet het geval is, sluit dan de machine niet aan**, maar neem contact op met de officiële Elna-dealer.
- 10 **Veiligheidsschakelaar**
- 11 **Stekenprogramma door middel van cassettes**
 Als extra verkrijgbaar, alleen voor de Elna 9000 (zie bladzijde 37).
- 12 **Stekker**: insteken tot hij niet verder kan.
- 13 **Voetpedaal**
 Rol het snoer af door hem uit de voetweerstand te trekken. Om hem op te rollen steekt u een vinger in het gat onder het pedaal en windt het snoer op.

- Schakel het pedaal in en druk de stekker goed aan. Druk op het pedaal met de voetzool (en niet alleen met de punt van de voet).
- 14 **Vrije arm**
- 15 **Grijperdeksel - grijper - spoelklosje**
- 16 **Schuifje/(transporteurverzinkknop)**
 Om de transporteur te verzinken, om te stoppen of uit de vrije hand te borduren.
- 17 **Persvoethevel** om de persvoet omhoog te doen of te laten zakken.



Vorbereitung voor het naaien

Voor het gebruik van de hulpstukken, zie pagina 35 en 36.

Opwinden van het spoelklosje

Voor het normale naaiwerk kiest u een garen van normale dikte (**en geen dik garen**).

- **Om het spoelklosje te verwisselen**
Plaast u de persvoet omhoog en **zet de draadhefboom in de hoogste stand** door het handwiel naar u toe te draaien.
- **Om het spoelklosje op te winden**
Klap de garenpen (1) en de draadgeleider (2) naar boven. Plaats het garen (3) op de garenpen en houdt haar op de plaats met één van de garenschoteltjes (4).

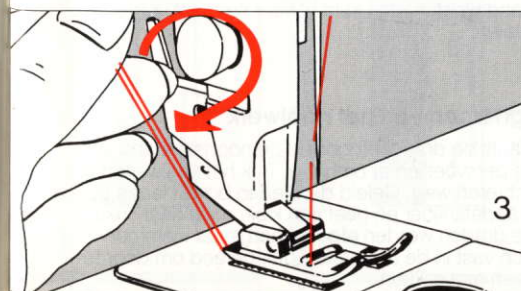
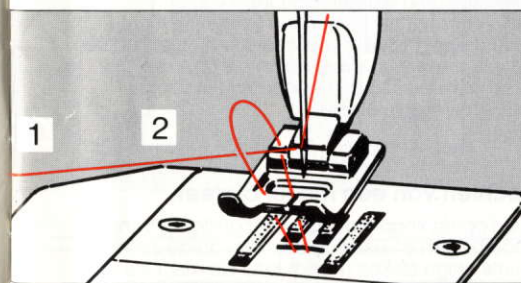
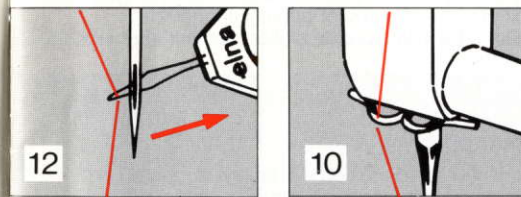
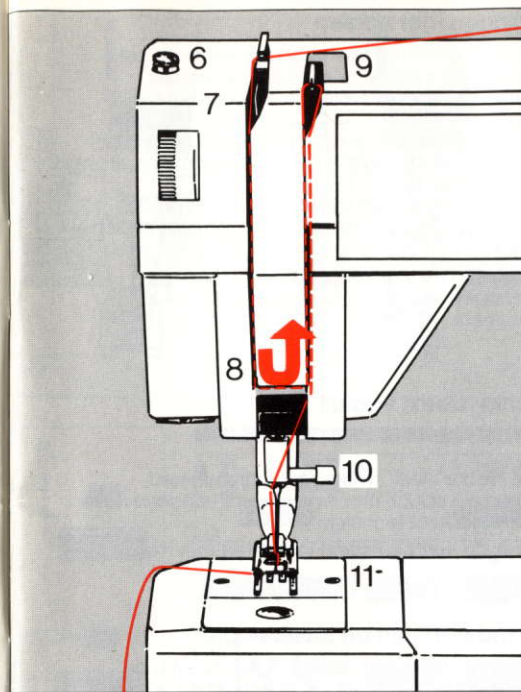
21 Open het grijperdeksel en neem het spoelklosje eruit.

- 5-6 Haal de draad door de geleiders.
- 7 En door het gaatje van het spoelklosje, aan de zijde waar Elna opstaat. Plaats het spoelklosje op de spoelwinder, met de Elna kant naar boven.
- 8 Zet de schakelaar op het teken «spoelen».
- 22 Het symbool «spoelen» licht dan op. Houd het draadeinde stevig vast en laat het spoeltje een aantal omwentelingen maken door op het voetpedaal te drukken.
- 23 Knip de overtollige draad weg en ga verder met spoelen.
- Het spoelklosje stopt als het vol is en de schakelaar springt weer op «naaien», de lengte van de steek wordt automatisch, verlicht weergegeven.
 - **Als u stopt voordat** het spoeltje vol is, moet u de schakelaar met de hand omzetten op «naaien» om het spoelklosje te kunnen verwijderen.

Inrijgen van de onderdraad (spoeltje)

Plaats het spoelklosje met de naam «Elna» naar boven, in de grijper.

- 24 Met een vinger houdt u het spoelklosje tegen en trekt u de draad in de draadgleuf.
- 25 Trek haar in de spanning, door haar vlak, naar links achter van de vrije arm te trekken en laat ± 10 cm garen overhangen.



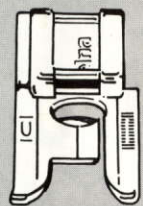
Inrijgen van de bovendraad

Let erop dat de draadhefboom en de persvoet omhoog staan.

- 1-5 Nadat u de klos garen op de garenpen heeft geplaatst en de draad heeft ingeregen tot de draadgeleider (5, blz. 2) gaat u te werk zoals hiernaast afgebeeld.
- 6 Draadgeleider.
- 7 Bovenspanning.
- 8 Aantrekveer.
- 9 Draadhefboom - de draad gaat langs de achterkant van de ruimte in de bovenkap en van links naar rechts door de opening van de draadhefboom.
- 10 Naaldklem, de draad goed door de opening van de naaldklem doen.
- 11 De naald: inrijgen van voor naar achteren.
- 12 Als u de draadinsteker gebruikt, steek deze dan achterlangs door het oog van de naald. Doe vervolgens de draad door het oog van de naald en trek deze naar achteren terug.

Ophalen van de onderdraad (spoel)

- 1 Trek de bovendraad van de naald naar achteren en naar links en geef een korte druk op het pedaal om de naald omlaag en omhoog te doen gaan.
- 2 De spoeldraad komt boven en vormt een lus op de naaldplaat.
- 3 Leg de twee draden naar achteren onder de persvoet, trek ze omhoog naar u toe door de draadafsnijder, geef een korte ruk naar links om ze af te snijden. Maak daarna het grijperdeksel dicht en u kunt nu aanvangen met naaien.



10

Maken van knoopsgaten

10 Gebruik de knoopsgatenvoet «U».

Maak een proef op een stukje stof, in dezelfde afstelling als voor het definitieve knoopsgat.

N.B.: Indien de stof te zacht is versterkt u haar door er gaas of vlieseline tussen te leggen.

Leg de stof onder de voet en doe de persvoet omlaag.

Normaal knoopsgat nr. 24

Knoopsgat met afgeronde hoeken nr. 20

(alleen voor Elna 9000)

Kleermakersknoopsgat nr. 19

(alleen voor Elna 9000)

Zij worden op dezelfde manier gemaakt.

Voor de andere knoopsgaten, nrs. 21, 22, 23, 24 (22 en 23 voor de Elna 8000) zie blz. 9 en 11.

Toets in, bijvoorbeeld nr. 24 op het toetsenbord

- 1 Het lichtje gaat branden.
- 5 De merktekens op de fijn-afstelling moeten gelijk staan.
- 2 De lengte van de steek is aangegeven. Als u deze wilt veranderen drukt u op de toets + of - al naar gelang de stof.
- 3 Als u de breedte van de steek wilt veranderen, drukt u op de toets - of +.
- 11 Naai de eerste rups van het knoopsgat en stop als de gewenste lengte is bereikt.
- 1 Druk op de toets. Het 2e lampje gaat branden.
- 12 Naai verder en stop aan het einde naast de aanvang van de eerste rups.
- 1 Druk op de toets. Het derde lampje gaat branden.
- 13 Maak de tweede rups door op het pedaal te drukken totdat de machine vanzelf stopt.
- 4 Leg het knoopsgat in het geheugen vast door op de toets «Enter» te drukken.

Torn het knoopsgat open

- 37 Het knoopsgat kan automatisch herhaald worden op dezelfde stof of hetzelfde werk. Zij wordt uit het geheugen gewist als u de stroom afsluit of als u overgaat tot het maken van een andere steek.

Kleermakersknoopsgat nr. 23

Stretchsteekknoopsgat nr. 22

Kleermakersknoopsgat met ronde hoek nr. 21

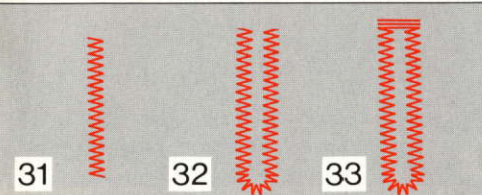
(alleen voor Elna 9000).



21

22

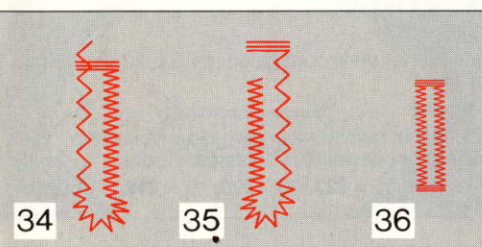
23



31

32

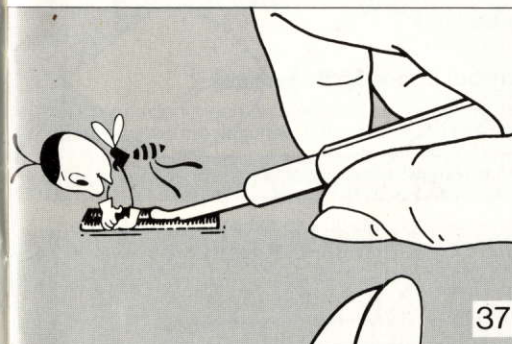
33



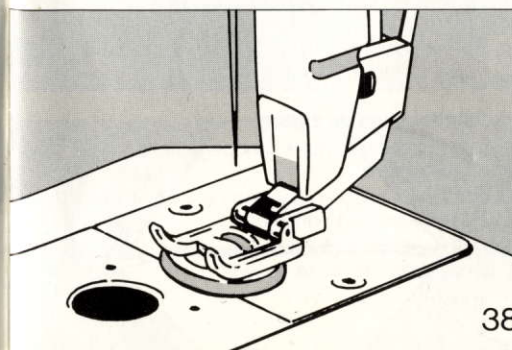
34

35

36



37



38

U kiest de knoopsgaten door de respectievelijke nummers op het toetsenbord in te drukken.

Kleermakersknoopsgat nr. 23

- Druk nr. 23 (15) in en het lampje gaat branden.
- 31 Maak de eerste rups van het knoopsgat en stop als de gewenste lengte is bereikt.
 - 1 Druk op de toets. Het tweede lampje gaat branden.
 - 32 Maak de tweede rups van het knoopsgat en stop aan het einde naast de aanvang van de eerste rups.
 - 1 Druk nogmaals op de toets en het derde lampje gaat branden.
 - 33 Maak de trens - de machine stopt uit zichzelf als ze klaar is.
 - 4 Leg het knoopsgat vast in het geheugen door de toets «Enter» in te drukken.
 - 37 Torn het knoopsgat open.

Het knoopsgat kan nu automatisch worden herhaald op dezelfde stof of hetzelfde werkstuk. Zij verdwijnt uit het geheugen zodra u de stroom uitschakelt of als u overgaat tot het maken van een andere steek.

Fijn-afstelling

Alleen voor de knoopsgaten met de nummers 21, 22, 23 en 18 (22 en 23 voor de 8000). Indien de steeklengte van de ene rups verschilt van de andere, regelt u dat bij voordat u het genaaide knoopsgat in het geheugen opneemt.

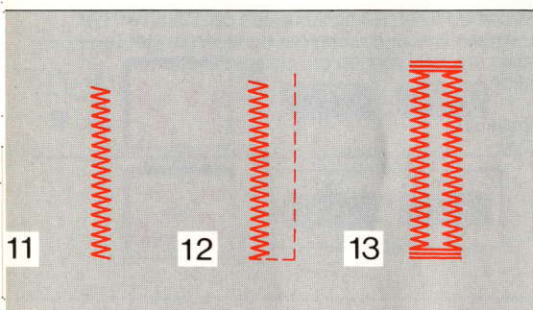
- 34 Als de eerste rups (links) grotere steken heeft dan de tweede,
- 5 draait u de regelschijf naar boven om de steek kleiner te maken.
- 35 Als de eerste rups (links) kleinere steken heeft dan de tweede,
- 5 draait u de regelschijf naar beneden om de steken groter te maken: maak nu een nieuw knoopsgat om te controleren of de beide kanten gelijk zijn.
- 4 Leg het knoopsgat vast in het geheugen door de toets «Enter» in te drukken.

Lingerie-knoopsgat

- 36 Handel als voor een groot knoopsgat, maar maak de steekbreedte kleiner (5 mm of 3,1 mm bijvoorbeeld).
- N.B.:** Versterk de lagen stof met vlieseline of gaas.

Knopen

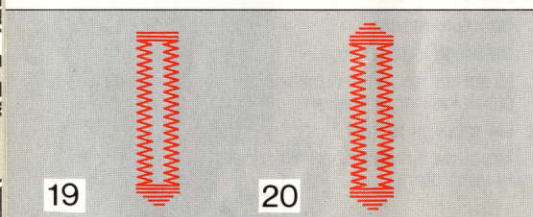
- Kies steek nr. 17 (21 voor de Elna 8000)
- 38 Leg de knoop onder de voet B of U, zodanig dat u in de 2 gaten stikt. Ga door totdat de naald vanzelf stopt.
 - 3 Indien nodig, past u de steekbreedte aan.



11

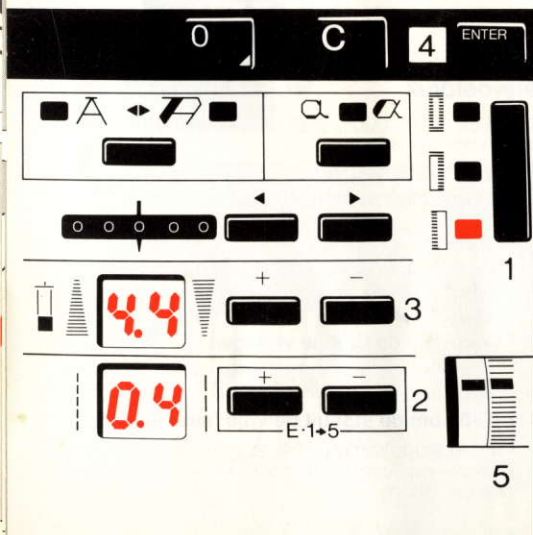
12

13



19

20



1

3

2

5

Alphabetische inhoudsopgave

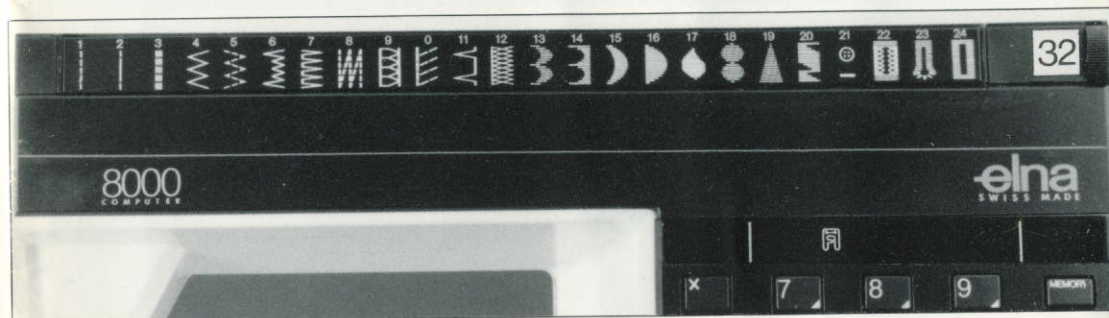
Aansluiten	1
Afwerken	6, 7, 12
Afwerksteek	6, 7, 12
Annuleren, herstellen	19
Blindsteek	12, 14, 25
Blindsteek voor blindzomen	13
Blindzomen	12, 14, 25
Bovenspanning – universeel	I*, 5, 33
Cirkelstikken	17, 29
Cordonsteek	6, 12
Draadafsnijder	3, 4
Draad hefboom	I*, 23
Doorstikken	15
Drievoudige steek	13
Electriciteit	I*, 40
Festonsteek	16, 17, 18
Fijnafstelling	3
Garens	32
Garenklossen	2, 3
Geheugen-cassettes	37
Geheugen-vastleggen	18
Grijperdeksel	2
Herhalen motieven	22-23
Herstellen – annuleren	19
Hoes	I*
Hulpstukken – standaard	35
Hulpstukken – speciaal	37, 39
Inrijgen – bovendraad	3
Inrijgen – onderdraad (spoel)	2
Kiezen + afstellen van steken	II*
Kloshouders	I*, 2-4, 32
Knopen	9
Knoopsgaten	8-11
Kruissteek	17
Lamp – licht	I*, 41
Lampje	I*, 41
Leer – plastic	28
Letters	20
Monogrammen	17, 20, 31
Naaien – geprogrammeerd	6
Naaiprogramma	II*
Naaien – vooruit – achteruit	4
Naaien – zigzag	6, 12
Naaitafel	29
Naalden	I*, 3, 32
Naalden – dubbele	15, 32, 34, 38
Naaldplooien	27, 15
Naaldstand	5, 21
Onderdelen – belangrijke	I*
Onderdraad ophalen	3
Onderhoud	40-41
Overlocksteek – super	13
Overlockzoom – stretch	14

bladzijde

Pedaal	I*
Persvoetdruk	I*, 4, 7
Plastic – leder	28
Rimpelapparaat voor elastiek	26
Ritsluiting	24
Roossteek	14
Rijgen (Driegen)	15
Schriften	20
Scheuren	12
Snelheidsregeling	5
Snoer	I*
Spiegelen motieven	22-23
Spoeltjes	2
Spoelwinder	I*, 2
Steken – selectiepaneel	II*
Steken – nuttige	12
Steken – siersteken	16
Steken – superoverlock	13
Steekbreedte	6
Steeklengte	4, 6, 21
Schakelaar – veiligheids	I*
Stofgeleider	27
Stoppen	15, 30, 31
Storingen – kleine	42-43
Toetsenbord v. steekkeuze	II*
Transporteur	I*, 30
Typeplaatje	I*
Veiligheidsvoorschriften	I*
Verlengen van motieven	21
Verlengen van steken	4, 6, 21
Voetjes	I*
Voltage	I*, 40
Vrije arm	I*, 28
Watteren	27
Zadelsteek	15, 25
Zigzagsteek	6, 12
Zomen – met blindsteek	12, 14
Zoom – valse zoom	26

bladzijde

Gerrijts
 Handelsstraat 14
 9501 ET Stadskanaal
 tel. 0599-612419
www.naaimachinehandel.com
 en www.paspop.com
info@gerrijts.nl



Naaiprogramma

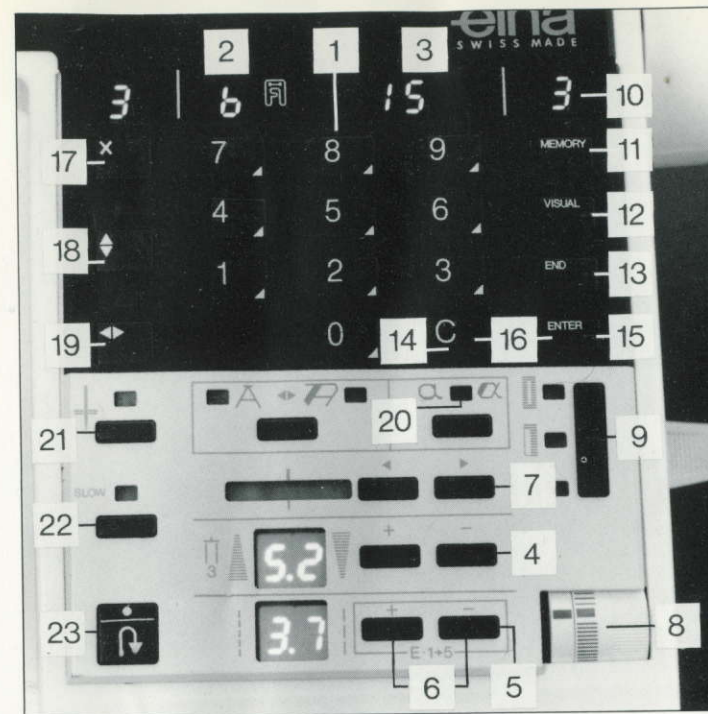
31-32 Verdraai de balken zo dat het gewenste programma verschijnt.
Toets het nummer van de gewenste steek in - hiernaast afgebeeld.

Beschikbaar voor:

- 31 **Elna 9000:** 249 nuttige steken, waarvan 7 knoopsgaten, letters, siersteken + cassettes als extra accessoire.
- 32 **Elna 8000:** 84 nuttige steken, waarvan 3 knoopsgaten, letters en siersteken.

De machine is zo geprogrammeerd dat u de rechtsteek meteen kunt maken als u de schakelaar aanzet.

Gerrijts
Handelsstraat 14
9501 ET Stadskanaal
tel. 0599-612419
www.naaimachinehandel.com
en www.paspop.com
info@gerrijts.nl



Bedieningspaneel

- 1 Toetsenbord voor kiezen van steken
- 2 Aanbevolen voetje
- 3 Nummer van de gekozen steek of steek in het geheugen vastgelegd
- 4 Steekbreedte
- 5 Steeklengte
- 6 Verlengen van motieven
- 7 Naaldstanden, decentreren van de naald
- 8 Fijnafstelling
- 9 Knoopsgaten
- 10 Nummer van opgeroepen geheugen
- 11 Memory - geheugentoets
- 12 Visual - visuele controle van de steken in het geheugen
- 13 End - einde gebruik geheugen
- 14 Annuleren van een motief of steek
- 15 Enter - vastleggen in geheugen
- 16 Geheel wissen van het geheugen dat aangegeven is (10)
- 17 Stoppen en herhalen van een motief (1-9x)
- 18 Spiegelen in de lengte*
- 19 Spiegelen in de breedte
- 20 2 Alphabets*
Voor de Elna 8000, een alfabet zoals aangegeven op het naaiprogramma (32)
- 21 Naaldstop voor het stoppen van de naald in de hoogste of laagste stand
- 22 Normale of vertraagde snelheid
- 23 Achteruit naaien / eindigen van steek

* Alleen voor de Elna 9000